



Combining bike riding with the bus is a great way to relieve traffic congestion while you keep fit and save money.

Buses can carry a maximum of two bikes on a "first-come, first-served" basis. Only single seat, two-wheeled bikes will fit in the racks. No tricycles, electric, tandem, or motorized bikes are permitted.

La combinación de manejar la bicicleta con el autobús, es una gran forma de aliviar la congestión del tráfico mientras que usted se mantiene en forma y ahorra dinero.

Los autobuses pueden cargar un máximo de dos bicicletas basándose en el primero que se presente. Solamente las bicicletas que tengan un solo asiento y dos ruedas, podrán caber en los sujetadores. Los triciclos, las bicicletas eléctricas, aquellas que tiene una tras otra o motorizadas, no están permitidas en el autobús.

HELPFUL INFORMATION INFORMACIÓN ÚTIL

Bus Stops

Bus stops are located every 2-3 blocks along the bus route. Most stops are marked with an official bus stop sign; some locations have a white band painted on a pole.

Paradas de los Autobuses

Las paradas de los autobuses se encuentran de cada 2 a 3 cuadras a lo largo de la ruta del autobús. La mayoría de las paradas están identificadas con un símbolo oficial para la parada de un autobús; algunos lugares tienen una banda blanca pintada en un poste.

Passenger Behavior

Smoking, drinking, eating, playing radios and boisterous behavior are not allowed on the bus.

Comportamiento del pasajero

No está permitido fumar, beber, comer, escuchar radios y un comportamiento escandaloso, en el autobús.

Travel Conditions

The times listed in schedules are approximate, delays may occur subject to weather or traffic conditions. You may wish to consider adverse conditions when planning the time of your trip.

Condiciones de viaje

Las horas que aparecen en el horario son aproximadas. Es posible que ocurran demoras debido a las condiciones del clima o del tráfico. Considere las condiciones adversas cuando planifique la hora de su viaje.



Effective: January 4, 2004

CT TRANSIT

www.cttransit.com

PLEASE REMEMBER...

At the bus stop:

- Be prepared for the arrival of the bus. Be off your bike so the bus operator will recognize you are waiting for the bus.
- Bikes are only permitted on the exterior bike racks; no bicycles are allowed in the interior of the bus. If the bike rack on the approaching bus is full, you must wait for the next bus.
- Wait until the bus has come to a complete stop.
- Let the bus operator know you will be loading a bike, and keep in the operator's sight.

When loading your bike:

- When approaching or leaving the bus, be aware of the bus operator's blind spots and avoid them. As a word of caution, areas behind the wheels on both sides are blind spots outside the range of the operator's mirrors.
- For your safety, do not step into traffic.
- It is the policy of CTTRANSIT that bus operators cannot leave the bus or help load and unload bicycles.
- Once loaded and secured with the support arm, the bike is held firmly in place and you are ready to board the bus.

Safety:

- Bicycles are transported at the owner's risk. CTTRANSIT is not responsible for damage to improperly secured bicycles, loss due to theft, or bicycles forgotten by owners.
- Children under 12 must be accompanied by an adult.
- You may use a personal bike lock to secure your bicycle to the rack.

When you reach your destination:

- Remember to take your bike! Inform the bus operator that you will be unloading your bicycle.
- If there are no other bikes in the rack, please fold up the rack when you have removed your bicycle.
- Wait until the bus moves away from the stop before getting on your bike.

LOADING & UNLOADING YOUR BICYCLE

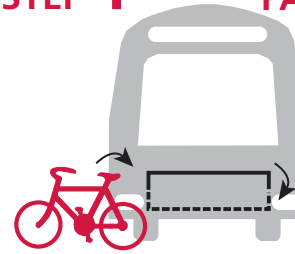
- Remove loose items from bike.
- If bike rack is empty, squeeze handle to release latch and fold down rack. The rack weighs less than 30 pounds and is easy to raise & lower.

- Only load your bike from the curb side or in front of the bus.
- Lift your bike into the available wheel slot—if yours is the only bike, please use slot farthest from bus.

- Raise and secure the support arm over the front tire of your bike.
- Note that the support arm must be positioned so the hook rests on the highest point of the tire.
- If you wish, secure your bike with your personal bike lock.
- Board the bus and pay your fare (there is no additional charge for a bicycle).

- Inform the driver you will be unloading your bike when you signal for your stop.
- Lower the support arm, lift your bike out of rack toward the curb.
- Fold up the rack if empty, and step away from bus with bike.

STEP 1



PASO 1

- Remueva de su bicicleta los artículos que estén sueltos.
- Si el sujetador está vacío, apriete las manijas para soltar el gancho, y doblar hacia abajo el sujetador. El sujetador pesa menos de 30 libras, subirlo y bajarlo es muy fácil.

STEP 2



PASO 2

- Solamente monte su bicicleta del lado de la calzada o en frente del autobús.
- Levante su bicicleta y colóquela en la ranura disponible para la rueda—si la única bicicleta presente es la de usted, por favor, use la ranura más alejada del autobús.

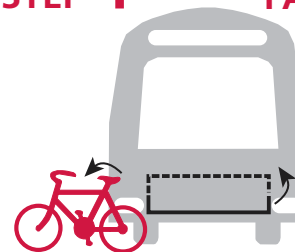
STEP 3



PASO 3

- Suba y asegure el brazo de soporte encima de la rueda frontal de su bicicleta.
- Note que el brazo de soporte se debe colocar de tal forma que el gancho descansa en el punto más alto de la rueda.
- Si desea, asegure su bicicleta con cerradura personal para bicicleta.
- Aborde el autobús y pague su pasaje (no existe un costo adicional por su bicicleta).

STEP 4



PASO 4

- Cuando indique su parada, informe al conductor que usted desmontará su bicicleta.
- Baje el brazo de soporte, levante la bicicleta del sujetador hacia la calzada.
- Doble el sujetador, si está vacío, y aléjese del autobús con su bicicleta.

POR FAVOR, RECUERDE...

En la parada del autobús:

- Prepárese para la llegada del autobús. Desmóntese de su bicicleta de tal manera que el conductor del autobús entienda que usted está esperando el mismo.
- Las bicicletas están solamente permitidas en los sujetadores exteriores para bicicletas; ninguna bicicleta se permitirá dentro del autobús. Si los sujetadores para bicicletas están llenos en el autobús que se presente en la parada, tendrá que esperar por el próximo.
- Espere hasta que el autobús se pare completamente.
- Infórmele al conductor del autobús que usted estará montando su bicicleta y manténgase bajo la mira del conductor.

Cuando monte su bicicleta:

- Cuando se acerque o se aleje del autobús, esté pendiente de los puntos donde el conductor no pueda ver desde su asiento, y evítelos. Para que tenga cuidado, las áreas detrás de las llantas en ambos lados del autobús, se encuentran fuera del rango de visión de los espejos del conductor.
- Para su seguridad, no se dirija hacia el tráfico.
- Es la política de CTTRANSIT que los conductores de los autobuses no pueden dejar el mismo o ayudar a montar o desmontar las bicicletas.
- Una vez que monte la bicicleta y la asegure con el brazo de soporte, estará bien aguantada adecuadamente en su lugar y usted estará listo para abordar el autobús.

Seguridad:

- La bicicleta se transporta al riesgo del dueño. CTTRANSIT no se hace responsable por el daño causado a las bicicletas que no se hayan asegurado adecuadamente, la pérdida debido al robo, o las bicicletas olvidadas por sus dueños.
- Los niños menores de 12 años deben estar acompañados por un adulto.
- Usted puede usar una cerradura personal para asegurar su bicicleta al sujetador.

Cuando llegue a su destino:

- ¡Recuerde llevarse su bicicleta! Informe al conductor que usted va a desmontar su bicicleta.
- Si no hay otra bicicleta en el sujetador, por favor, dóblelo hacia arriba después que haya removido su bicicleta.
- Espere hasta que el autobús se aleje de la parada antes de montarse en su bicicleta.